



Die Glocke

Das Mitteilungsblatt der Samtgemeinde Velpke



Ausgabe Februar 2018

Klima Abend am 14. März im Rathaus

Klimawandel – was ist dran? Der Polarexperte, Biologe und Expeditionsleiter Sven Achtermann wird beim Klima Abend am Mittwoch, 14. März, ab 18.30 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses der Samtgemeinde Velpke spannende Einblicke zum Thema Klimawandel geben.

Achtermann hat bereits alle fünf Kontinente bereist, besonders faszinieren ihn aber die Arktis und die Antarktis. Dort erforschte er das Verhalten von Walen und Eisbären und beschäftigte sich viel mit den Themen Umwelt und Klimawandel.

Seine Erfahrungen dokumentierte der Polarexperte in beeindruckenden Fotografien, die er auch im Rahmen der Veranstaltung an diesem Abend präsentieren wird. Ergänzt werden die Aufnahmen durch spannende Fakten und die persönlichen und unterhaltsamen Erfahrungsberichte des Forschers.

Der Eintritt für die Veranstaltung ist frei! Die Veranstaltung ist Teil des Klimaschutzmanagements der Samtgemeinde Velpke und wird durch das Bundesumweltministerium/Projektträger Jülich unterstützt.

(Stefanie Wilke)



Aus der Samtgemeinde: Mikrozensuserhebung bis Ende OktoberSeiten 2/3

Aus den Gemeinden: Umrüstung der Straßenbeleuchtung.....Seite 13

Samtgemeinde Velpke

✉ Grafhorster Straße 6
38458 Velpke
☎ Telefon: 0 53 64 / 52-0
☎ Fax: 0 53 64 / 52 52
✉ E-Mail: samtgemeinde@velpke.de

Servicezeiten - Bürgerbüro:

Mo 8.00 - 12.00 Uhr
Di 7.00 - 16.00 Uhr
Do 7.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Servicezeiten übrige Verwaltung:

Mo 8.00 - 12.00 Uhr
Di 8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 16.00 Uhr
Do 8.00 - 12.00 Uhr & 14.00 - 18.00 Uhr
Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Annahmeschluss für die nächste Ausgabe, die am 27. März 2018 erscheint:

Für redaktionelle Beiträge: 05.03.2018
Carmen Vogel, Samtgemeinde Velpke
☎ Telefon: 05364 / 52-14
✉ E-Mail: vogel.samtgemeinde@velpke.de

Für Anzeigen: 12.03.2018
Reinhard Helms, BZV Media GmbH
☎ Telefon: 0151 / 53929947
✉ E-Mail: reinhard.helms@bzv.de

**Besuchen Sie unsere Homepage unter: www.velpke.de
Wir halten viele Informationen für Sie vor**

Mikrozensususerhebung – noch bis Ende Oktober

Seit 1957 werden Mikrozensusbefragungen durchgeführt, weil schnell und zuverlässig bevölkerungs- und erwerbsstatistische Daten und deren Veränderungen von Regierung und Verwaltung vom Bund und den Ländern benötigt werden.

Bei dieser amtlichen statistischen Erhebung werden 1 Prozent aller Haushalte befragt. Die Erhebung wird von durch das Landesamt ausgewählte Erhebungsbeauftragte mit Laptop durchgeführt. Sie haben einen amtlichen Ausweis, wurden in ihre Aufgaben eingewiesen und sind über alle Aufgaben, die ihnen bei ihrer Tätigkeit bekannt geworden sind, zur Verschwiegenheit verpflichtet.

Im Zeitraum Februar bis Ende Oktober werden Erhebungsbeauftragte des Landesamtes für Statistik auch in der Samtgemeinde Velpke Befragungen durchführen. Speziell wird dies nur in den Orten Bahrdorf, Rickensdorf, Danndorf, Groß Sisbeck, Klein Sisbeck, Meinkot und Velpke sein.

Im Februar beginnen die Befragungen in Bahrdorf und Rickensdorf. Das Landesamt für Statistik bittet alle für die Befragung ausgewählten Einwohner, den Erhebungsbeauftragten die erforderlichen Fragen zu beantworten.

(Bake)

Bedeutung des Mikrozensus

Die Ergebnisse des Mikrozensus sind von erheblicher Bedeutung für Politik und Gesellschaft. Sie dienen der Erkenntnis über die Lebensverhältnisse der Bevölkerung, so zum Beispiel der Erkenntnis von sozialen Problemen in ihrer zahlenmäßigen Bedeutung. Diese Kenntnisse sind Voraussetzung für eine effektive Förderung gerade solcher Bevölkerungsgruppen, die in besonderem Maße der staatlichen Unterstützung und Fürsorge bedürfen (z. B. Kinder, kranke oder ältere Menschen, Erwerbslose u.a.m.).

Was wird gefragt?

Gefragt werden u. a. allgemeine Angaben (z. B. Geschlecht, Geburtsjahr, Familienstand), Angaben zur Erwerbstätigkeit und einer evtl. Arbeitssuche, Angaben zur Aus- und Weiterbildung, Angaben zum Lebensunterhalt sowie im vierjährigen Wechsel Angaben zur Wohnsituation, zur Krankenversicherung, zum Pendlerverhalten und Fragen zur Gesundheit.

Wie wird ausgewählt?

Für diese Befragung werden in jedem Jahr nach einem mathematischen Zufallsverfahren 1 % aller Wohnungen in Deutschland ausgewählt. Dieses Zufallsprinzip bei der Auswahl ist entscheidend dafür, dass aus den Angaben von nur 1 % der Bevölkerung auf die für die gesamte Bevölkerung zutreffenden Verhältnisse geschlossen werden kann. Stichprobenergebnisse sind aber nur dann zulässig, wenn die Auswahlanord-

nung genau eingehalten wird; so kann Ihr Haushalt nicht gegen einen anderen ausgetauscht werden: Ihre Mitarbeit ist erforderlich. Eine einmal ausgewählte Wohnung bleibt normalerweise 4 Jahre nacheinander in der Stichprobe. Wer während dieses Zeitraums dort wohnt, ist nach dem Mikrozensusgesetz verpflichtet, die im Gesetz bestimmten Angaben zu machen.

Keine Befreiung von der Auskunftspflicht

Der Mikrozensus ist eine amtliche Erhebung, bei der der Gesetzgeber im Mikrozensusgesetz (MZG) für den überwiegenden Teil der Fragen eine Auskunftspflicht festgesetzt hat. Der Auskunftspflicht unterliegen alle Personen, die in der ausgewählten Wohnung einen Wohnsitz haben. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass eine Befreiung von der Auskunftspflicht grundsätzlich nicht möglich ist.

[Fortsetzung nächste Seite](#)

Um Gerüchten vorzubeugen: Wir schließen nicht! **Aber wir ziehen bald in Velpke um!**



Wir brauchen Platz für Neuheiten. Darum haben wir über 300 Gestelle um **30 % reduziert!**



Wie gefällt Ihnen unser neues Logo?

Nach und nach stellen wir alle Schilder und Drucksachen um.

Velpke, Grafhorster Str. 15a, Tel.: 05364 9476651 - Wolfsburg, Mörser Str. 49, Tel.: 05362 948980

Mikrozensususerhebung

Fortsetzung von Seite 2

vom jeweiligen Bürger gemachten Angaben mehr möglich.

Pflicht zur Geheimhaltung, Daten ausschließlich Rohmaterial für die Hochrechnung

Es kommt auf jede Auskunft an, auch auf die der älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger

Dieser Auskunftspflicht steht die unbedingte Geheimhaltungspflicht Ihrer Angaben seitens der amtlichen Statistik gegenüber. Sobald die erforderlichen Angaben im Statistischen Landesamt vollständig und richtig vorliegen, werden Name und Anschrift von den eigentlichen Daten getrennt und vernichtet; insofern kann auf Angaben des Vorjahres nicht zurückgegriffen werden. In die Aufbereitung der Daten gehen – vollkommen anonym – nur noch die von Ihnen gemachten Angaben ein. Diese sind unverzichtbares „Rohmaterial“ zur Ermittlung der hochgerechneten Ergebnisse.

Bei dem geringen Stichprobenumfang wird jede Auskunft benötigt, wenn die hochgerechneten Ergebnisse die wahren Verhältnisse in der Bevölkerung widerspiegeln sollen. Bei nicht mehr Erwerbstätigen, besonders bei älteren Personen, fallen umfangreiche Fragenblöcke weg, wie der Fragenblock über eine gegenwärtige Erwerbstätigkeit und der über die Arbeitssuche. Zur Erleichterung der Beantwortung der Fragen wird die Erhebung durch ehrenamtlich tätige Erhebungsbeauftragte mit einem Laptop unterstützt.

Aus den hochgerechneten Ergebnissen sind keine Rückschlüsse auf die einzelne Auskunft und damit auf die

Weitere Erläuterungen zum Mikrozensus finden Sie auch im Internet unter www.statistik.niedersachsen.de unter dem Themenbereich „Haushalte, Familien – Mikrozensus“.



Sektionaltor zu verkaufen

Die Samtgemeinde Velpke verkauft ein gebrauchtes Sektionaltor vom Fabrikat Hörmann SPU 30. Baujahr 1993 Maße: 3450x3220 mm.

Das Tor ist selbst auszubauen. Termin nach Absprache; frühestens jedoch Mitte April 2018.

Mindestgebot: 300,00 Euro.

Schriftliche Angebote sind bis 20. März 2018 bitte an die Samtgemeinde Velpke, Grafhorster Straße 6, 38458 Velpke, Herrn Wehke, oder per Mail an wehke.samtgemeinde@velpke.de zu richten.

E m. bahrs
Vorsfelde · Velpke · Reislingen
EDEKA

Die Nr. 1 in
Frische &
Freundlichkeit



Jetzt neu
in Velpke



Deutsches
Rindfleisch

kontrolliert
4 Wochen vor
Ort gereift.

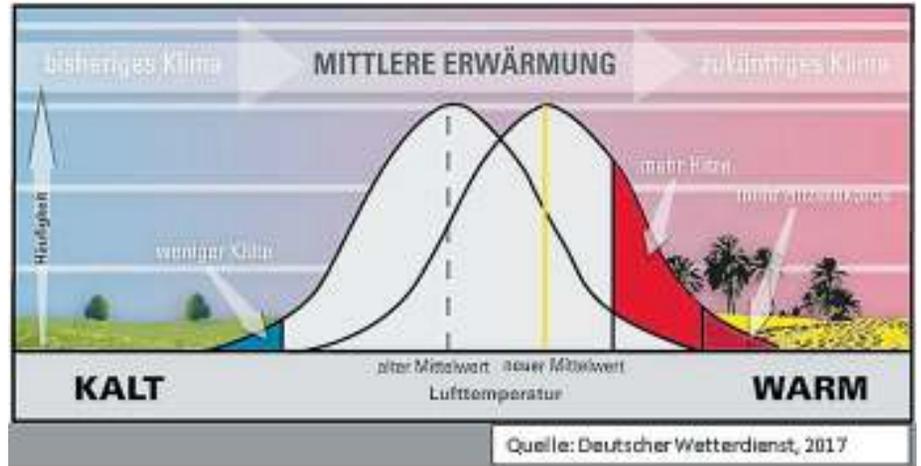
Lassen Sie Ihr
Stück individuell
reifen!

Bitte sprechen
Sie uns an!

Neuhäuser Straße 9 · Vorsfelde
Weideweg 11 · Velpke
Gerta-Overbeck-Ring 2 · Reislingen

05363 - 70 72 86
05364 - 94 37 01
05363 - 80 95 55

Öffnungszeiten:
Montag–Samstag, 7.00–21.00 Uhr
Backstube Bahrs in Reislingen
auch Sonntags, 7.30–10.30 Uhr
edeka.marcobahrs@wolfsburg.de



Klimaschutz

Energiespartipps für alle!

Mehrweg statt wegwerfen

Kurze Strecken mit dem Rad fahren

Duschen statt Baden	Wasser nicht unnötig	Licht aus, wenn wir den Raum verlassen
Brotbox statt Alufolie	laufen lassen	Stoßlüften, statt Dauerkipp
Standby ausschalten oder Stecker ziehen		

Teilen & tauschen, statt alles neu kaufen

Weniger Elterntaxi - zu Fuß gehen ist gesund

Energiespar-Option am Computer aktivieren

Mach mit! KLIMASCHUTZ IN DER SAMTGEMEINDE VELPKE

www.velpke.de/klimaschutz

Logos: PUJ, Energieeffizienz, Umwelt

Klimawandel – was ist dran?

Unser Klima ist im Wandel, die Erde erwärmt sich. So kann man es laufend in der Berichterstattung in allen Medien hören. Aber was ist dran am Klimawandel?

Im letzten Jahrhundert, also von 1900 bis heute, hat sich die Jahresdurchschnittstemperatur in Deutschland um etwa 0,9 °C erhöht. Die Niederschläge, also Regen, Schnee und Hagel, haben in diesem Zeitraum um etwa 9 % zugenommen.

Auch wir selber stellen ganz subjektiv immer wieder fest, dass extreme Wetterereignisse, wie Sturm, heftige Niederschläge oder Hitzewellen in den letzten Jahren häufiger geworden sind. Die Klimaforscher bestätigen unsere Wahrnehmungen – tatsächlich ist auch die Zahl der Unwetter angestiegen.

Die Veränderungen des Klimas lassen sich beispielsweise auch an den veränderten Blütezeiten von Pflanzen erkennen. Viele Pflanzen blühen mittlerweile früher im Jahr, die gesamte Dauer der Blütezeit hat zudem zugenommen. Nach den ermittelten Daten des Deutschen Wetterdienstes hat sich die Dauer der Vegetationsperiode, also die Zeit, in der die Pflanzen wachsen und blühen, seit Anfang der 60er Jahre um rund zwei Wochen zugenommen.

Diese Veränderungen werden auch von vielen Menschen wahrgenommen – insbesondere Allergiker haben mit Verlängerung der Dauer des Pollenfluges Probleme.

Der Deutsche Wetterdienst begleitet die Klimaforschung seit vielen Jahren und hat eine Reihe von Auswirkungen auf Grundlage ihrer Modellrechnungen ermittelt.

Einen ganz persönlichen Eindruck vom Klimawandel wird der Polarexperte, Biologe und Expeditionsleiter Sven Achtermann beim Klima Abend am Mittwoch, 14. März, ab 18.30 Uhr im großen Sitzungssaal des Rathauses der Samtgemeinde Velpke geben.

Der Forscher hat bei seinen Reisen in die Arktis und Antarktis viele beeindruckenden Fotografien und Erfahrungen gesammelt. Im Rahmen der Veranstaltung wird Achtermann spannende Fakten und Bilder zum Klimawandel präsentieren, die durch seine persönlichen und interessanten Erfahrungsberichte ergänzt werden.

Der Eintritt für die Veranstaltung ist frei – alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich dazu eingeladen, dem Klima Abend beizuwohnen! (Stefanie Wilke, Klimaschutzmanagerin)

Riemann-Metallbau

Inhaber: Sascha Mewes

Bünnebergstraße 4 38458 Velpke
 Tel. 05364/4238 Fax 05364/8034
www.riemann-metallbau.de, info@riemann-metallbau.de

- Treppen & Geländer
- Zäune
- Tore u. Torantriebe
- Edelstahlverarbeitung
- Vordächer & Carports
- Verzinkungsannahme
- Materialverkauf
- Reparaturdienst

Haben Sie ein Projekt, das Sie umsetzen wollen? Lassen Sie sich unverbindlich von uns beraten!



Foto: dkimages - stock.adobe.com

Wolfsburger Nachrichten bei uns:

Samtgemeindeabend Velpke



am Mittwoch, 28. Februar, 18 – 20 Uhr
Carl-Friedrich-Gauß-Schule, Velpke, Bahnhofstraße 17

Velpke – eine Samtgemeinde mit 5 Gemeinden und 16 Orten vor den Toren der VW-Stadt Wolfsburg: Moderne Strukturen inmitten ländlichen Idylls locken immer mehr Neubürger hierher.

Freuen Sie sich auf einen abwechslungsreichen Samtgemeindeabend in Velpke, präsentiert von den Wolfsburger Nachrichten.

Jeder ist willkommen, der Eintritt ist frei.

Aus dem Programm:

Wir diskutieren über:

1. Schulen und Kitas
2. Infrastruktur
3. Windkraft
4. Innere Sicherheit

Unterhaltung bieten:

1. Schüler der Gauß-Schule
2. Zumba-Gruppen von Stefan Jähne
3. Gospeltrain Danndorf
4. Jazzgruppe des SV Velpke
5. Velpkes Landfrauen

Bald kommt der Frühling – und der Räderwechsel, jetzt gleich die Bremsen mit Checken lassen !!

In Ihrem Autohaus Kühnold gleich einen Termin machen unter 05364/9400 !!

klein - fein - persönlich



Ihr Volkswagen Partner



KUHNOLD
IHR AUTOHAUS

Am Seeberg 4
38464 Groß Twülpstedt

Telefon: (05364) 9400
Telefax: (05364) 4883

kuehnold@t-online.de
http://www.kuehnold.de

Impressum

Herausgeber & Redaktion: Samtgemeinde Velpke
Samtgemeindebürgermeister
Rüdiger Fricke
Graffhorster Straße 6, 38458 Velpke
Telefon 05364/5212

Anzeigen: Michael Heuchert (verantwortlich)

Verlag: BZV Medienhaus GmbH,
Hintern Brüdern 23, 38100 Braunschweig

Geschäftsführung: Claas Schmedtje, Manfred Braun, Michael Wüller

Druck: Druckzentrum Braunschweig GmbH
Christian-Pommer-Str.45, 38112 Braunschweig

Vertrieb: RVA Helmstedt

Erscheinungsweise: monatlich, jeweils zum Monatsende

Es gilt die Anzeigenpreisliste vom 1. Januar 2016

Verantwortlich für den Inhalt (soweit dieser von der Samtgemeinde verfasst wurde): Samtgemeindebürgermeister, Rüdiger Fricke, Velpke.
Das Mitteilungsblatt wird kostenlos an alle Haushalte der Samtgemeinde Velpke verteilt. Gesamtauflage: 6.300 Exemplare. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder – nicht unbedingt die der Redaktion. Bei unaufschiebbaren Angelegenheiten ist nach Dienstschluss unter der Handy-Nr. 0173/1965899 der Samtgemeindebürgermeister Rüdiger Fricke zu erreichen.

Energie sparen – Umwelt schonen

Am 24. Januar 2018, lud die Samtgemeinde Velpke in Kooperation mit der LSW Energie GmbH & CO. KG alle interessierten Bürgerinnen und Bürger zu einem Thermografie-Spaziergang ein.

Treffpunkt war im Rathaus der Samtgemeinde. Stefanie Wilke, Klimaschutzmanagerin der Samtgemeinde Velpke, und Jens Spendel, LSW-Energieberater, gaben eine kurze Einführung zum Thema und begleiteten anschließend die Teilnehmerinnen und Teilnehmer beim Rundgang. Mithilfe einer Thermografie-Kamera machten die LSW-Energieberater, Tobias Göring und Jens Spendel,

Wärmeverluste an Eigenheimen von außen sichtbar. Anschließend erläuterten sie die Aufnahmen und gaben Hinweise zu Sanierungsmöglichkeiten und allgemein zum Energiesparen. „Das Spektrum an Energiesparmaßnahmen ist weit gefächert. Wir haben uns über die vielfältigen Fragen gefreut“, so Tobias Göring.

Leider erschwerten das milde Wetter und die erhöhten Windstärken den geplanten Ablauf der Aktion. Trotzdem war der Rundgang ein voller Erfolg und soll nach Möglichkeit wiederholt werden.

Für den 14. März ab 17.30 Uhr planen die Samtgemeinde Velpke und die LSW



bereits eine Folgeveranstaltung. Im Rahmen des „Klima Abend“ werden die Energieberater der LSW noch einmal Tipps zum „Energiesparen rund ums Eigenheim“ geben. Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenlos! Gerne stehe ich Ihnen auch bei weiteren Fragen oder

Anregungen zum Thema zur Verfügung. Sie können mich telefonisch unter (0 53 64) 52 39 oder per Mail an wilke.samtgemeinde@velpke.de erreichen oder auch gerne einen persönlichen Termin vereinbaren.

(Stefanie Wilke, Klimaschutzmanagerin)

Sitzungen im März 2018

Datum	Uhrzeit	Sitzung	Raum
Do 01.03.2018	17:00	13. Sitzung des Verwaltungsausschusses der Gemeinde Velpke	Rathaus Velpke, Sitzungszimmer, Grafhorster Str. 6, Velpke
Mo 05.03.2018	18:00	6. Sitzung des Rates der Gemeinde Grafhorst	Gemeindezentrum Grafhorst, An der Bauerallee 4, Grafhorst
Do 08.03.2018	18:00	7. Sitzung des Rates der Gemeinde Danndorf	Kulturzentrum Danndorf, Grafhorster Str., Danndorf
Mo 12.03.2018	18:00	7. Sitzung des Rates der Gemeinde Bahrdorf	Sportheim Bahrdorf, Helmstedter Str., Bahrdorf
Di 13.03.2018	17:30	13. Sitzung des Samtgemeindeausschusses	Rathaus Velpke, Sitzungssaal, Grafhorster Str. 6, Velpke
Di 13.03.2018	18:00	7. Sitzung des Rates der Samtgemeinde Velpke	Rathaus Velpke, Sitzungssaal, Grafhorster Str. 6, Velpke
Do 22.03.2018	18:00	6. Sitzung des Ausschusses für Sport, Jugend und Kultur der Gemeinde Velpke	Rathaus Velpke, Sitzungssaal, Grafhorster Str. 6, Velpke

advocata
www.advocata.de

Andrea Weber-Tabrizian
Rechtsanwältin

Das Anwaltsbüro in Velpke
direkt neben dem Rathaus

Grafhorster Str. 4, 38458 Velpke
Telefon 0 53 64 - 71 55

Wir vertreten bundesweit an allen Land- und Oberlandesgerichten

Pflegeberatung Matthias Matt

Telefon: 05364/989756

Email: info@pflegeberatung-matt.de

www.pflegeberatung-matt.de

- Professionelle Beratung in allen Angelegenheiten rund um das Thema Pflege
- Die Kosten für die Beratung werden unter Umständen durch die Kranken- bzw. Pflegekasse bezahlt!

Feuerwehr ehrt Mitglied für 65 Jahre Mitgliedschaft

Auf der Jahreshauptversammlung der Ortsfeuerwehr Danndorf berichtete Ortsbrandmeister Arne Lerch über ein ereignisreiches Jahr. So leisteten die Brandschützer rund 1716 Stunden Feuerwehrdienst, davon waren allein 335 Stunden für Einsätze zu verzeichnen. Insgesamt 24 Mal rückten die Einsatzkräfte aus, davon waren 6 Brandeinsätze und 18 Hilfeleistungen. Lerch berichtete weiter, dass einige Kameraden die in der Feldküche des Landkreises Helmstedt tätig sind, wieder etliche Stunden zusätzlich geleistet haben. Die Ortsfeuerwehr ist mit ihren 389 Mitgliedern, davon 36 Aktive, 8 in der Altersgruppe und 10 Kinder in der Jugendfeuerwehr sehr gut aufgestellt.

In seinem Jahresbericht gab Ortsbrandmeister Arne Lerch einen Rückblick über geleistete Tätigkeiten. Er dankte allen Aktiven für ihre geleistete Arbeit. Einen besonderen Dank richtete er an die Altersgruppe für ihre tatkräftige Unterstützung bei vielen Terminen. Für das neue Dienstjahr sind auch schon einige Aktivitäten und Veranstaltungen geplant.

Jugendfeuerwehrwart Mario Schlüter berichtet über ein arbeitsreiches Jahr der

Jugendfeuerwehr mit vielen Veranstaltungen. Die Dienste der Jugendlichen teilten sich auf in 44 Stunden feuerwehrtechnische Ausbildung, 75 Stunden allgemeine Jugendarbeit. Die Betreuer leisteten insgesamt 206 Stunden zusätzlich.

Samtgemeindebürgermeister Rüdiger Fricke bedankte sich für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr und gab einen Ausblick über die Neubeschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges 10/6, das für die Ortswehr im nächsten Jahr beschafft wird. Auch Bürgermeister Diethelm Müller ist froh, so eine starke Truppe in Danndorf zu haben. Der stellvertretende Gemeindebrandmeister Gunnar Schuchmann berichtete über die geleisteten Einsätze in der Samtgemeinde und auch über die Übergriffe auf Einsatzkräfte.

Wahlen standen ebenfalls auf der Versammlung an. Verabschiedet wurde Friedhelm Kämpfer mit einer Ehrentafel. Er war 23 Jahre Sicherheitsbeauftragter und 29 Jahre Schriftwart der Danndorfer Ortsfeuerwehr. „Eine Leistung, die seines gleichen sucht“, so Lerch. Auch die anwesenden Kameradinnen und Kameraden waren der Meinung und so gab es Standing Ovation. Neue Schriftführerin ist Annette Heuer und neuer Kassenprüfer Andreas Gregor. Wiedergewählt zum Förderndensprecher wurde Uwe Diekena.

Befördert wurde Cecil Kohlhaas zum Oberfeuerwehrmann. Neue Hauptfeuerwehrfrau ist Sabrina Schunn. Eine weitere Beförderung nahm der 1. Stellv. Gemeindebrandmeister Gunnar Schuchmann vor.



Er beförderte Matthias Liebhart zum Oberlöschmeister.

Ein weiterer Tagespunkt waren die Ehrungen. Für 65 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr Danndorf bekam Dieter Jütte eine Ehrentafel. „Es ist schon eine Besonderheit, einer Feuerwehr so lange die Treue zu halten“, freute sich Lerch. Mit dem Niedersächsischen Feuerwehrerehrenzeichen für 25 Jahre aktiven Dienst wurde Kevin Waindzoeh ausgezeichnet. Das Abzeichen des Landesfeuerwehrverbandes für 40 Jahre Mitgliedschaft erhielt Karl Meisehen. Mit der Treuenadel der Danndorfer Wehr wurden für 10 Jahre

Rainer Friedrich, Kai-Andre Höhne, Matthias Piep, Tim Schlüter, Marvin Schulze, Niko Seefried und Monika Wienhold ausgezeichnet. Die Treuenadel für 25 Jahre erhielten Gerhard Becker, Bernd Höhne, Thomas Kurth, Fabian Schnabel, Lars Steffen, Kevin Waindzoeh und Gerhard Worreschk. Für 40 Jahre Mitgliedschaft erhielten Karl Meisehen, Elmar Schäfer und Joachim Schrobdsdorff die Treuenadel. Bereits 50 Jahre halten Heinrich Großhenning, Lothar Henkel, Helmut Kruczynski, Hermann Matthies und Kurt Weiß der Danndorfer Wehr die Treue.

(M. Wogatzki)





Hotel KRÜGER Restaurant

Buchen Sie schon jetzt, bei uns wissen Sie schon vorher, was Ihre Familienfeier kostet. (Veranstaltungen bis 200 Personen).

Großes Osterbüfett
 So.,/Mo., 1. und 2. April 2018, ab 11:30 bis 14:00 Uhr

Unser Osterangebot für Sie:

- verschiedene Fleisch- und Fischspezialitäten, frisches knackiges Gemüse
- Kroketten, Kartoffeln, Teigwaren
- große Dessertauswahl

Vorab laden wir Sie zu einer Suppe am Tisch ein. **pro Person 29,90 €**

Lindenstraße 23 | 38462 Grafhorst
 Tel. 053 64-13 23 | Fax 46 95 | info@hotel-restaurant-krueger.de
www.hotel-restaurant-krueger.de

Mo. bis Sa. ab 17:00 Uhr, So. von 10:00 bis 14:00 Uhr

Oebisfelde, Bahnhofstraße 27 Autohaus **ALLECKE**
 Telefon 03 90 02/60 09
www.allecke.de

Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen

- TÜV- + ASU- Abnahme täglich
- Unfallreparaturen
- Batterie- und Reifendienst
- Glasreparaturen

Opel Combo PKW Combo 1.3 CDTI L1H1PDC

Gebraucht
 Diesel,
 4,9 l/100 km
 93.000 km
 09/2013
 66 kW (90 PS)
€ 7.850,-*



Opel Corsa 1.4 Edition Navi PDC Nebelleuchte Re...

Gebraucht
 Benzin
 5,2 l/100 km
 24.000 km
 02/2017
 66 kW (90 PS)



€ 10.750,-

Finanzierungen und Versicherungen

Alle Arbeiten rund ums Auto auch für alle Typen und Marken!

Opel Meriva 1.4 Active Sitzheizung Nebel. Regens...

Gebraucht
 Benzin
 5,9 l/100 km (Winteroptik)
 47.000 km
 12/2015
 88 kW (120 PS)
€ 11.850,-



Liebe Bürgerinnen und Bürger der Samtgemeinde Velpke...
...hier finden Sie eine Aufstellung der geleisteten Einsätze Ihrer Feuerwehren
im Zeitraum vom 01.01.2018 bis 31.01.2018

Mehr Informationen und Bilder erhalten Sie auf unseren Seiten:
www.fb.com/FF.SG.Velpke oder www.ff-sg-velpke.chayns.net
oder laden Sie sich kostenlos unserer Feuerwehr-App: FF SG Velpke auf Ihr Handy

Einsatz – Ticker der Feuerwehren Samtgemeinde Velpke

Datum	Zeit Alarm	Zeit Einsatzende	Einsatzkräfte Feuerwehr	eingesetzte Ortsfeuerwehren	Einsatzkräfte RTW/Polizei	Beschreibung / Besonderheiten
01.01.18	1:20 Uhr	1:50 Uhr	5	Saalsdorf	0 / 0	Einsatz in Saalsdorf, Feuer Heckenbrand in der Gartenstraße. Der Alarm wurde mittels Druckknopfmelder ausgelöst. Der Einsatzort wurde den Einsatzkräften am Feuerwehrgaragehaus mündlich mitgeteilt. Die Hecke war zu dem Zeitpunkt bereits auf ca. 30 Meter abgebrannt. Die Nachbarn hatten schon mit einem Gartenschlauch angefangen den Brand zu löschen. Die Feuerwehr löschte die restlichen Glutnester ab.
01.01.18	6:13 Uhr	6:28 Uhr	15 1 1	Dannndorf 2.st.GemBm A.Wogatzki GemBm S. Kahlau	0 / 0	Einsatz in Dannndorf Hilfeleistung, L 647 Baum auf Straße. Als die Feuerwehr vor Ort war, fanden sie einen ca. 3 Meter langen und 4 cm starken Ast vor. Dieser wurde per Hand an die Seite geräumt. Eingesetzte Fahrzeuge: MZF, TSF-W, Privat PKW
03.01.18	15:15 Uhr	16:00 Uhr	9	Bahrdorf	0 / 0	Einsatz in Bahrdorf Hilfeleistung Einsatzstichwort K62 Verkehrssicherung in Bahrdorf Richtung Gehrendorf Ein Landwirt holte mit seinem Trecker Äste, Baumstämme und Treibgut aus der Lapsu, um so ein Anstauen und Überfahren der Lapsu zu verhindern. Die Feuerwehr übernahm hier die Verkehrssicherung. Eingesetzte Fahrzeuge: TLF 3000, LF 8
10.01.18	17:37 Uhr	18:16 Uhr	23 15 8 4 2 1 1 1	Velpke Wahrstedt Meinkot Bahrdorf Berufsfeuerwehr WOB S. Kahlau 1.st.GemBm G.Schuchmann 2.st.GemBm A. Wogatzki	2 / 4	Einsatzstichwort: Feuer 2, Neuenhäuserstr. in der Volksbank in Velpke. Beim Eintreffen der Einsatzkräfte konnte jedoch kein Feuer oder Rauch festgestellt werden. Bis zum Eintreffen des Filialleiters wurde die Lage weiter erkundet. Nachdem der Filialleiter dann den Hintereingang geöffnet hatte, konnte ein Trupp mit Atemschutzgeräten in das Gebäude zur weiteren Erkundung mit Kleinlöschgerät vorgehen. Die Ortsfeuerwehren aus Wahrstedt und Meinkot trafen vor Ort ein. Es trafen zwei Einsatzfahrzeuge der Polizei Wolfsburg, ein RTW und die Drehleiter der Berufsfeuerwehr Wolfsburg ein. Gemeindebrandmeister Sascha Kahlau hatte die Einsatzleitung übernommen und ist mit zwei Kollegen der Polizei in das Gebäude gegangen, eine Versuche war auch hier nicht zu lokalisieren. Die Brandmeldeanlage hatte einen ausgelösten Brandmelder im Tresorraum angezeigt. Nachdem durch den Atemschutz-Trupp auch der Keller inklusive Tresorraum erkundet wurde und im gesamten Gebäude weder Rauchentwicklung noch ein Brandausbruch festgestellt werden konnte, entschied der Einsatzleiter den Einsatzabbruch. Eingesetzte Fahrzeuge: ELW 1, HLF 20/16, TLF 16 /25, DLK BF-WOB, RTW Helmstedt, 2 Fahrzeuge Polizei

Fortsetzung nächste Seite

Mein Tischler

MEYER & COMP.

Wir reparieren auch Glasbruch ...
Fragen Sie uns.

TISCHLEREI MEYER & COMP. Tel. 0 53 64/96 68 94
Steinbruchstraße 2 • 38458 Velpke • info@meycomp.de

ELEKTROTECHNIK KÖHLER

Meisterbetrieb

RENÉ SVEN KÖHLER
Dorfstr. 51
39646 Oebisfelde
01747648507
Elektrotechnik.Koehler@t-online.de

ELEKTROTECHNIK KÖHLER

Einsatz-Ticker der Feuerwehren

Fortsetzung von Seite 8

16.01.18	17:03 Uhr	18:03 Uhr	11 1 1 1	Velpke GemBm S. Kehlau 1.st.GemBm G.Schuchmann 2.st.GemBm A.Wogatzki	2 / 4	Einsatzstichwort: Hilfeleistung nach Verkehrsunfall L 647 Velpke Richtung Meinkot, PKW überschlagen keine Person mehr im PKW Ein PKW kam in einer Kurve von der Straße ab, überschlug sich und landete auf der Seite im Straßengraben. Der Fahrer des PKW war nicht eingeklemmt und konnte von Helfern die angehalten hatten befreit werden. Ersten Aussagen zu Folge verletzte sich d Fahrer leicht. Er wurde in das Klinikum Wolfsburg zu weiteren Untersuchungen gebracht. Die Feuerwehr leuchtete die Unfallste aus und entfernte die Batterie aus dem PKW. Die Straße wurde f die Dauer des Einsatzes gesperrt. Die Unfallursache wird derzeit noch ermittelt. Eingesetzte Fahrzeuge: HLF 20/16, ELW, RTW, 2 Polizei
18.01.18	14:26 Uhr	18:55 Uhr	14 25 13 8 12 1 1 1	Bahrdorf Velpke Graffhorst Mackendorf Klein Sisbeck GemBm S. Kehlau 1.st.GemBm G.Schuchmann 2.st.GemBm A.Wogatzki		Insgesamt 8 Einsätze bescherte das Sturmtief „Friederike“ den Feuerwehren in der Samtgemeinde Velpke. Bei sechs Einsätzen galt es umgestürzte Bäume von der Straße zu holen. In Macken musste die Feuerwehr helfen ein Scheunentor zu sichern das wegzufiegen drohte. Die Sicherungseinrichtungen einer Baugrubt in Velpke wurde komplett auf die Straße geweht. Die Feuerwehr stellte die Einrichtungen wieder auf und sicherte diese entsprechend ab. Im Gegensatz zu den vergangenen Unwettern blieb die Samtgemeinde Velpke diesmal weites gehend verschor. Insgesamt 69 Feuerwehrleute waren im Einsatz. Im Feuerwehrgerätehaus in Velpke wurde die örtliche Einsatzleitung (ÖEL) eingerichtet, von dort wurden die Einsätze koordiniert. Auflistung der Einsätze: 14:26 Uhr Scheunentor droht wegzufiegen in Mackendorf 15:50 Uhr Baum auf Straße in Altena 16:48 Uhr Sicherung der Baugrube in Velpke 16:59 Uhr Baum auf Straße in Velpke am Immenhus 17:00 Uhr Baum auf Straße B244 Graffhorst / Velpke 17:06 Uhr Baum auf Straße K43 Waldstück Rickensdorf / Ziegele 17:34 Uhr Baum auf Straße Klein Sisbeck Richtung Bisdorf 17:19 Uhr Baum auf Straße B244 Graffhorst / Velpke Eingesetzte Fahrzeuge: MTW, LF 8, TLF 3000, ELW, HLF 20/16, TLF 16/25, TSF, LF 10/6, MZF, LF 16/TS, TSF-W, 2 Privat PKW

GRATIS - Heizöl



Sichern Sie sich Ihre Gratis-Lieferung:

- 30 Liter Shell Premium-Sparheizöl
Bei einer Mindestabnahmemenge von 1500L Shell Thermo Eco-Ultra
- 50 Liter Shell Premium-Sparheizöl
Bei einer Mindestabnahmemenge von 2000L Shell Thermo Eco-Ultra

Das Angebot ist gültig bei Bestellung bis zum 15.06.2018 und einmaliger Gratisabgabe pro Haushalt. Zusätzlich erhalten Sie eine „kleine Überraschung“ durch unsere Fahrer.

Unser Tip: Zahlen Sie Ihre Rechnung in kleinen monatlichen Raten - mit dem Shell Wärme Abo. Weitere Informationen erhalten Sie von unserem Verkaufsteam.

Ihr Shell Markenpartner:



05351 - 53 18 370
www.sack-helmstedt.de



Shell Markenpartner

Heizöl ■ Diesel ■ Schmierstoffe ■
Holzpellets ■ Gase ■ Tankreinigung



Foto: Bumann - stock.adobe.com

Arbeitsreiches Jahr für die Feuerwehr Grafhorst

Die Grafhorster Feuerwehr zog auf ihrer Jahreshauptversammlung eine erfolgreiche Bilanz für das Berichtsjahr 2017.

Die Kinderfeuerwehr startet mit einem soliden Fundament in das neue Jahr. Es sind nun 16 Kinder im Alter zwischen 6 und 10 Jahren beim Dienst. Zum Ende des Berichtsjahres konnten 7 Kinder in die eigene Jugendfeuerwehr und 2 Kinder in die benachbarte Jugendfeuerwehr übergeben werden. Die Jugendfeuerwehr hat nun mit 12 Jugendlichen wieder ein solides Fundament. Kinderfeuerwehrwartin Wiebke Mommertz und Jugendfeuerwehrwart Sascha Höft bedankten sich für die erhaltene Unterstützung. Insgesamt sind nun 302 Mitglieder in der Freiwilligen Feuerwehr Grafhorst, 31 Kameradinnen und Kameraden leisten davon den Dienst in der Einsatzabteilung.

Ortsbrandmeister Fred Dörries ist froh über 3 „Quereinsteiger“, die aktiv in der Feuerwehr ihren Dienst am Nächsten leisten wollen. Er berichtete über ein ereignisreiches Jahr: Die Brandschützer mussten zu 28 Einsätzen ausrücken. Der stellv. Ortsbrandmeister David Kroll ging auf die Einsätze ein. Leider musste man auch wieder einen Verkehrsunfall mit tödlichem Ausgang verzeichnen.

Bürgermeister Klaus Wenzel zeigte sich von seiner Truppe, die so viel für die Gemeinschaft leistet, begeistert. Auch Samtgemeindegemeindevorstand Rüdiger Fricke lobte das große Engagement der Grafhorster Feuerwehr. Kreisbrandmeister Olaf Kapke war von der in Grafhorst herrschenden Dorfgemeinschaft begeistert. Er freute sich auch über die drei



Quereinsteiger, denn nur durch die Jugendfeuerwehr wird es künftig nicht mehr möglich sein, die Einsatzabteilung aufrecht zu erhalten. Der stellvertretende Gemeindebrandmeister Andreas Wogatzki appellierte an alle, Werbung für die Feuerwehr zu machen.

Wahlen standen ebenfalls auf dem Programm. Zum stellvertretenden Ortsbrandmeister wurde David Kroll wiedergewählt. Befördert zum Oberfeuerwehrmann wurde Sascha Höft. Mit dem Niedersächsischen Feuerwehrreihenzeichen für 25 Jahre aktiven Dienst wurden Torsten Faber, David Kroll und Reiner Rickel ausgezeichnet. Das Abzeichen des Landesfeuerwehrverbandes für 40 Jahre Mitgliedschaft erhielt Uwe Westphal. Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurde das Abzeichen an Torsten und Stefan Brennecke verliehen. Die Ehrennadel der Samtgemeinde für 25-jährige Mitgliedschaft erhielten Sonja Wogatzki, Manfred Eisenbeiß und Swen Krause. Mit dem Traditionsabzeichen der Jugendfeuerwehr wurden Benjamin Rose und Sebastian Würfel ausgezeichnet. Insgesamt 52 Dienste leisteten die Feuerwehrleute. Die Dienst-eifrigsten waren: Pascal Wogatzki, David Kroll, Fred Dörries, Mirko Wogatzki, Benjamin Rose und Sebastian Würfel.

(M. Wogatzki)

Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Velpke

Vor 115 Mitgliedern gab Ortsbrandmeister Oliver Stanke seinen Jahresrückblick. Die Wehr hat 888 Mitglieder und setzt sich wie folgt zusammen: 41 Aktive, 14 Altersabteilung, 20 Jugendliche, 16 Kinder, 797 fördernde und Ehrenmitglieder. Stanke berichtete über die Einsätze der Wehr. Besonders ein Unwetter mit Starkregen im Juni führte zu vielen Einsätzen mit Wasserschäden in Gebäuden im Bereich Velpke und Grafhorst. Insgesamt 49 Einsätze galt es zu bewerkstelligen.

Natascha Schuchmann gab den ersten kompletten Jahresbericht der Kinderfeuerwehr nach der Gründung im April 2016 ab. Konstante Mitgliederzahlen, gut besuchte Dienste und Veranstaltungen sowie Lob und Zuspruch der Eltern haben gezeigt, dass die Entscheidung, eine Kinderfeuerwehr zu gründen, richtig war.

Jugendfeuerwehrwart Florian Otto berichtete aus der Arbeit der Jugendfeuerwehr, die Ende 2017 aus 13 Jungen und 7 Mädchen bestand. Aus der Jugendfeuerwehr wechseln Laura Fliesbach, Amy Jungnickel und Elias Kirchner in die aktive Wehr. Als weiterer Aktiver konnte Alexander Massmann verpflichtet werden.

In diesem Jahr standen die Wahlen des Ortsbrandmeisters, des Stellvertreters und des Ortskommandos an. Der 1. Stellv. Gemeindebrandmeister Gunnar Schuchmann gab auf der Versammlung bekannt, dass Oliver Stanke als Ortsbrandmeister und Marc Schuchmann als Stellvertreter für weitere 6 Jahre, in einer geheimen Wahl von den Mitgliedern der Einsatzabteilung während einer aktiven Versammlung, gewählt wurden. Während



der Jahresversammlung wurden gewählt – zum Kassenwart: Hartmut Porcher, Stellv.: Kurt Riemann und Rainer Marx, Schriftführer: Gunnar Schuchmann, Stellv.: Bernd Scharfenberg, Pressesprecher: Maik Lemmert, Jugendfeuerwehrwart: Florian Otto, Stellv.: Celina Stanke, Kinderfeuerwehrwartin: Natascha Schuchmann, Sicherheitsbeauftragte: Nicole Lehmann, Leiter der Altersabteilung: Dieter Nehrkorn, Zugführer: Thomas Mehr und Christian Rosemund, Gruppenführer: Tobias Gaede, Maik Lemmert, Bernd Scharfenberg, Timo Schuchmann, Frank Schultz und Dirk Vieweweger, Gerätewart: Oliver Johanning.

Befördert wurden: zum Oberlöschmeister Bernd Scharfenberg, zum Ersten Hauptfeuerwehrmann Manfred Chrobok, zum Hauptfeuerwehrmann Axel Matthiae, zum Oberfeuerwehrmann Tim Heisterhagen und zur Feuerwehrfrau Amy Jungnickel. Zu Ehrenmitgliedern sind ernannt worden: Gerd Friedrich, Günter Gebhardt, Martin Krause, Ottomar Kretschmar, Rolf Lehmann, Jürgen Schulz, Hans-Joachim Thanheuser und Werner Uhlenthat. Eine Urkunde für fördernde Mitgliedschaft erhielten: Heinz Bergmann für 60 Jahre, Hanno Behse und Hans-Albert Meyer für 50 Jahre sowie Wilfried Schmalwasser und Frank Tewes für 25 Jahre. (R. Marx)



HAIRLOUNGE

MANDY MÖBUS

Friseurmeisterin

Weideweg 15
38458 Velpke

DI bis FR 9.00–18:00 h
SA 8:00–14:00 h
MO geschlossen

Tel. 05364 - 947 30 20
www.hairlounge-moebus.de
info@hairlounge-moebus.de

**HEIZUNG
+
SANITÄR**



MEISTERBETRIEB SEIT 1878

- **Planung**
- **Ausstellung**
- **Installation**
- **Wartung**
- **Verkauf**

*Denken Sie an Ihre
jährliche
Heizungswartung -
der Umwelt und Ihrem
Geldbeutel zu liebe!*

Lange Straße 48 • 39646 Oebisfelde
Telefon (03 90 02) 4 34 50

Veranstaltungskalender März 2018

1. März

17:00 Uhr: Bücherei bis 19:00 Uhr geöffnet, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Bücherei.

2. März

14:00 Uhr: Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke, Parkplatz an der katholischen Kirche, Velpke.

4. März

10:00 Uhr: Hauptversammlung, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Kulturzentrum Danndorf.

6. März

18:00 Uhr: Currywurst & Vortrag: Frauen und Landwirtschaft in Asien, Landfrauenverein Velpke u. Umgebung, Hotel & Restaurant Krüger.

7. März

18:30 Uhr: monatliche Besprechung & Theatergruppe Übungsabend, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Bücherei.

8. März

17:00 Uhr: Bücherei bis 19:00 Uhr geöffnet, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Bücherei.

9. März

14:00 Uhr: Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke, Parkplatz an der katholischen Kirche, Velpke.

18:45 Uhr: Feuerwehr Funkdienst Gruppe 1, Freiwillige Feuerwehren

der Samtgemeinde Velpke, Feuerwehrgerätehaus Rümmer.

19:00 Uhr: Monats- und Pokalschießen, Schützenverein, Klein Twülpstedt, Schützenheim Kl. Twülpstedt.

10. März

19:00 Uhr: Grafhorster Winterfest, Freiwillige Feuerwehr Grafhorst, Hotel Restaurant Krüger.

20:00 Uhr: Jahreshauptversammlung, Schützenverein Groß Sisbeck, Schützenheim Groß Sisbeck.

11. März

10:00 Uhr: Monatsscheibe, Schützenverein Rümmer 1899, Schützenhaus Rümmer.

14. März

18:30 Uhr: Klima Abend „Klimawandel – was ist dran?“, Samtgemeinde Velpke, Rathaus Velpke – Sitzungssaal.

18:30 Uhr: monatliche Besprechung & Theatergruppe Übungsabend, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Bücherei.

15. März

17:00 Uhr: Bücherei bis 19:00 Uhr geöffnet, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Bücherei.

16. März

14:00 Uhr: Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke, Parkplatz an der katholischen Kirche, Velpke.

18:45 Uhr: Feuerwehr Funkdienst Gruppe 2, Freiwillige Feuerwehren der Samtgemeinde Velpke, Feuerwehrgerätehaus Klein Twülpstedt.

17. März

19:00 Uhr: Vereinstag, Velpker Sportverein, Sportheim Velpke.

19. März

18:00 Uhr: Monatsdienst, Freiwillige Feuerwehr Klein Twülpstedt, Feuerwehrgerätehaus Klein Twülpstedt.

21. März

18:30 Uhr: monatliche Besprechung & Theatergruppe Übungsabend, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Bücherei.

22. März

17:00 Uhr: Bücherei bis 19:00 Uhr geöffnet, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Bücherei.

23. März

14:00 Uhr: Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke, Parkplatz an der katholischen Kirche, Velpke.

19:00 Uhr: Freitagsschießen, Schützenverein Rümmer 1899 e.V., Schützenhaus Rümmer.

24. März

10:00 Uhr: Frühjahrsputz, Schützenverein Groß Sisbeck von 1873, Schützenheim Groß Sisbeck.

Bezugnehmend auf die Veröffentlichung in der Glocke 11/2015 wird darauf hingewiesen, dass die Termine aus den Terminabsprachen in den Gemeinden nicht automatisch im Veranstaltungskalender erscheinen. Alle Vereine und Verbände sind aufgefordert, ihre Termine selbst einzustellen. Aus der Gesamtaufstellung werden die Daten für den Veranstaltungskalender exportiert. Einzelheiten auf der Homepage unter www.velpke.de – Veranstaltungskalender.

Für Rückfragen kontaktieren Sie bitte Heike Behrens – Telefon (05364) 52-12 – behrens.samtgemeinde@velpke.de – vielen Dank.

19:30 Uhr: Jahreshauptversammlung, Heimatverein Velpke, Heimatverein Velpke.

25. März

10:00 Uhr: Osterscheibe, Schützenverein Rümmer, Schützenhaus Rümmer.

28. März

18:30 Uhr: monatliche Besprechung & Theatergruppe Übungsabend, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Bücherei.

29. März

17:00 Uhr: Bücherei bis 19:00 Uhr geöffnet, Danndorfer Heimat- und Kulturverein, Bücherei.

30. März

14:00 Uhr: Wochenmarkt in Velpke, Gemeinde Velpke, Parkplatz an der katholischen Kirche, Velpke.

Müde, schwere Beine? Wir laden Sie ein zu unserer Venen-Mess-Aktion 5. bis 9. März 2018

Wir beraten Sie rund um das Thema Beingesundheit.
Sichern Sie sich einen Termin!
Damit Sie gesund auf den Beinen bleiben!
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung.
Ihre Kompressionsstrumpf-Experten der Linden Apotheke
Schutzgebühr 5,- €



gesund werden
und bleiben



Apotheker P. Berndt Bragança e.K.
Oebisfelder Str. 17, 38458 Velpke
Tel. 05364/3054, Fax 05364/9731
www.linden-apotheke-velpke.de

LINDEN APOTHEKE

UNSER SERVICE:
WIR WASCHEN IHRE GARDINEN!
ABHOLEN – WASCHEN
– ANBRINGEN

**MOBILE
GARDINEN-BOUTIQUE
KELLER**

Tel. 0 53 64. 22 47 · Mobil 0172. 5 41 65 91
www.gardinen-boutique.de

Mit einer Auswahl von bis zu 1500 Mustern kommen wir direkt zu Ihnen nach Hause. Vor Ort wählen wir gemeinsam den passenden Stoff für Ihre Gardinen aus, abgestimmt auf Ihre Tapeten, Fußböden und Inneneinrichtung.

**WIR FREUEN UNS AUF
IHREN ANRUF.**

Haushalt 2018 der Gemeinde Velpke

Der Rat der Gemeinde Velpke hat in seiner Sitzung am 8. Februar 2018 den Haushalt mit Haushaltssatzung, Stellenplan und Investitionsprogramm für das Jahr 2018 beschlossen.

Der Ergebnishaushalt weist Erträge i. H. v. 5.747.400 € und Aufwendungen i. H. v. 5.411.500 € aus. Als **Jahresergebnis ergibt sich ein Überschuss von 335.900 €.**

Die Investitionen können nicht vollständig aus einem vorhandenen Bestand an liquiden Mitteln oder einem Einzahlungsüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit finanziert werden. Deshalb ist eine Ermächtigung zur Aufnahme eines Investitionskredit i. H. v. 726.700 € erforderlich.

Folgende Investitionsmaßnahmen sind geplant:

Produkt	Bezeichnung	Investition	€
3651	Kindertagesstätte	Kita Möbel	28.800
		Defibrillator	1.600
3652	Kindertagesstätte „An der Schule“	Neubau Kita	1.300.000
1118	Liegenschaften	Heizungsanlage Kirchstraße, Meinkot	6.000
3661	Spiel- und Bolzplätze	Diverse Anschaffungen	10.000
		Diverse Anschaffungen JuZe	2.000
4211	Förderung des Sports	Küche MSV Meinkot	2.500
4241	Sportplätze	Zaunanlage, Tennis-/Sportplatz	10.000
5411	Gemeindestraßen	Straßenbau Bergrehme	43.000
		Straßenentwässerungsanteile	2.000
5451	Straßenbeleuchtung	diverse Anschaffungen Straßenbeleuchtung	6.000

Zum Ausgleich von Liquiditätsschwankungen ist ein Höchstbetrag zur Aufnahme von Liquiditätskrediten i. H. v. 1.600.000 € festgelegt worden.

Größere Abweichungen bei Aufwendungen und Erträgen:

Der Ansatz für die Einkommensteueranteile erhöht sich um 519.800 €, der Ansatz für die Umsatzsteueranteile

steigt ebenfalls um 24.900 €, mit den Einkommensteueranteilen wächst auch die zu zahlende Kreisumlage um 100.200 € in 2018 und um 269.300 € im Haushaltsjahr 2019. (Kook

Haushalt 2018 der Gemeinde Bahrdorf

Der Rat der Gemeinde Bahrdorf hat in seiner Sitzung am 18. Januar 2018 den Haushalt mit Haushaltssatzung, Stellenplan, Haushaltssicherungsbericht und Investitionskonzept für das Jahr 2018 beschlossen.

Der Ergebnishaushalt weist Erträge in Höhe von (i. H. v.) 2.260.600 € und Aufwendungen i. H. v. 2.256.900 € aus. Zuzüglich der außerordentlichen Erträge i. H. v. 4.500 € ergibt sich als **Jahresergebnis ein Überschuss von 8.200 €.** Die Investitionen können nicht aus einem vorhandenen Bestand an liquiden Mitteln oder einem Einzahlungsüberschuss aus laufender Verwaltungstätigkeit finanziert werden. Deshalb ist eine Ermächtigung zur Aufnahme eines Investitionskredit i. H. v. 97.300 € erforderlich.

Folgende Investitionsmaßnahmen sind geplant:

Produkt	Bezeichnung	Investition	€
3651	Kindertagesstätte	Kita Anbau – Mehrzweckraum	153.500
		Defibrillator	1.600
		Vogelnestschaukel	1.200
3661	Spiel- und Bolzplätze	Diverse Anschaffungen	3.000
5411	Gemeindestraßen	Ausbau An der Plantage	110.000
		Straßenentwässerungsanteile	2.000
		Grunderneuerung Haltestelle Saalsdorf - Planung	20.000
5451	Straßenbeleuchtung	diverse Anschaffungen Straßenbeleuchtung	4.000

Zum Ausgleich von Liquiditätsschwankungen ist ein Höchstbetrag zur Aufnahme von Liquiditätskrediten i. H. v. 97.300 € festgelegt worden.

Der Ansatz für die Einkommensteueranteile erhöht sich um 183.800 €, der Ansatz für die Umsatzsteueranteile

Größere Abweichungen bei Aufwendungen und Erträgen:

steigt ebenfalls um 5.400 €, mit den Einkommensteueranteilen wächst auch die zu zahlende Kreisumlage um 92.600 € in 2018 und um 84.700 € im Haushaltsjahr 2019. (Kook

NACHRUF

Am 19. Januar 2018 verstarb

Dietrich Wilkens
Ehrenbürger der Gemeinde Danndorf

im Alter von 86 Jahren.

Dem Verstorbenen wurde 2001 das Ehrenbürgerrecht der Gemeinde Danndorf verliehen. Die Gemeinde Danndorf würdigt die zum Wohle ihrer Bürgerinnen und Bürger geleistete Arbeit des Verstorbenen und wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Danndorf



Diethelm Müller
Bürgermeister

Henning Glaser
Gemeindedirektor

Ihr kompetentes Anwaltsteam in Velpke ...

ANWALTSKANZLEI
RÖHLE & SCHÜDDIG
Rechtsanwälte in Partnerschaft

Rechtsanwältin Bianca Röhle
Rechtsanwalt Sascha Röhle
Rechtsanwalt Henrik Schüddig
Rechtsanwältin Britta Stüwe

Oebisfelder Straße 14
38458 Velpke
Tel.: 0 53 64/96 61 61
Fax: 0 53 64/96 63 21
Mail: info@anwaltskanzlei-velpke.de

Montag bis Freitag:
9.00 Uhr bis 13.00 Uhr
Montag, Dienstag, Donnerstag:
15.00 Uhr bis 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik

Der Rat der Gemeinde Danndorf hatte in seiner Sitzung am 10. Dezember 2015 beschlossen, die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Leuchtmittel in der gesamten Ortslage auszuführen. Seit 2013 beschäftigt sich der eingesetzte Arbeitskreis des Rates in Zusammenarbeit mit der Verwaltung mit dem Thema LED-Umrüstung der Straßenbeleuchtung in Danndorf. Das entstandene technische Konzept wurde in der Ausschreibung im Dezember 2017 umgesetzt.

Auch der Rat der Gemeinde Grafhorst hat am 7. Dezember 2015 den Beschluss gefasst, die Straßenbeleuchtung auf LED-Technik umzurüsten und konkretisierte sein Vorhaben mit dem Beschluss des Rates vom 14. September 2016, welcher in der Ausschreibung berücksichtigt worden ist. Die Ausführung der Bauleistungen für die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED-Technik in Danndorf und Grafhorst wurde von der Samtgemeinde Velpke in 2 Losen beschränkt ausgeschrieben. Der Auftrag ist an die Firma Elektro Deutsch vergeben worden, weil sie das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hatte. Die Arbeiten zur Umrüstung werden voraussichtlich von April bis Juli 2018 ausgeführt. (Kammann)



Aufsatzleuchte/ Pilzleuchte.



Ansatzleuchte.

GP
Hier lacht der Durst!
Getränkemarkt

GetränkPartner
Gerald Ehlers

 <p>Dithmarscher Urtyp 30 x 0,33l + 3,90 Pfand 1l = 1,01</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; display: inline-block;">9.99</p>	 <p>Gilde Pilsener, Spezial 30 x 0,33l + 3,90 Pfand 1l = 1,01</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; display: inline-block;">9.99</p>
 <p>Bad Harzburger Orange, Zitrone 12 x 0,7l + 3,30 Pfand 1l = 0,59</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; display: inline-block;">4.99</p>	 <p>Ohlenhof Apfelsaft, Orangensaft 6 x 1,0l + 2,40 Pfand 1l = 1,17</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; display: inline-block;">6.99</p>
 <p>Bad Harzburger Urquell Classic, Urquell Medium 12 x 0,7/0,75l + 3,30 Pfand 1l = 0,44</p> <p style="font-size: 1.5em; font-weight: bold; background-color: #0056b3; color: white; padding: 5px; display: inline-block;">3.99</p>	

Angebotspreise = Abholpreise, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote gültig vom 27.02. bis 03.03.2018.

GP Ehlers:

Mittelweg 1a · 38458 Velpke · Fon (0 53 64) 94 74 87

AUTOHAUS ISENSEE

Ihr Autohaus mit dem Service-Plus

Software-
Update ...
wir machen das!



Stendaler Str. 48 • 39646 Oebisfelde

Telefon 039002 84 00

www.autohaus-isensee.de

Haushalt 2018 der Gemeinde Groß Twülpstedt

Der Rat der Gemeinde Groß Twülpstedt hat in seiner Sitzung am 22. Januar 2018 den Haushalt mit Haushaltssatzung, Stellenplan, Haushaltssicherungskonzept, Haushaltssicherungsbericht und Investitionsprogramm für das Jahr 2018 beschlossen.

Der Ergebnishaushalt weist Erträge i. H. v. 3.386.800 € und Aufwendungen i. H. v. 3.521.200 € aus. Zuzüglich der außerordentlichen Erträge i. H. v. 27.400 € ergibt sich **als Jahresergebnis ein Fehlbetrag von 107.000 €.**

Die Investitionen können nicht aus einem vorhandenen Bestand an liquiden Mitteln oder einem Einzahlungsüberschuss aus laufender Verwaltungstätig-

Folgende Investitionsmaßnahmen sind geplant:

Produkt	Bezeichnung	Investition	€
3651	Kindertagesstätte	Diverse Anschaffungen	2.800
5732	Dorfgemeinschaftshäuser	Neue Kühlanlage	2.700
3661	Spiel- und Bolzplätze	Diverse Anschaffungen Spielplätze	8.000
4211	Förderung des Sports	Zuschuss Rasenmäher	2.200
		Zuwendung Sanierung Schützenheim Volkmarshaus	22.000
5411	Gemeindestraßen	Straßenenwässerungsanteile	2.000
		Grunderneuerung Haltestelle Rümmer – Planung	20.000
5451	Straßenbeleuchtung	Diverse Anschaffungen Straßenbeleuchtung	7.200

keit finanziert werden. Deshalb ist eine Ermächtigung zur Aufnahme eines Investitionskredites i. H. v. 31.100 € erforderlich.

Zum Ausgleich von Liquiditätsschwankungen wird ein Höchstbetrag zur Auf-

nahme von Liquiditätskrediten i. H. v. 1.100.000 € beantragt.

Größere Abweichungen bei Aufwendungen und Erträgen:

Der Ansatz für die Einkommensteueranteile erhöht sich um 282.800 €, der An-

satz für die Umsatzsteueranteile steigt ebenfalls um 9.200 €, mit den Einkommensteueranteilen wächst auch die zu zahlende Kreisumlage um 126.500 € in 2018 und um 81.400 € im Haushaltsjahr 2019. (Kook)

Nachnutzung der vom DRK im Jugendzentrum Velpke genutzten Räume

Der DRK Ortsverein Velpke hat der Gemeinde schriftlich mitgeteilt, dass er die bislang von ihm im Jugendzentrum Velpke genutzten Räumlichkeiten künftig in der bisherigen Form nicht mehr nutzen möchte. Gleichzeitig hat er den im Jahr 1993 mit der Gemeinde Velpke geschlossenen Mietvertrag fristgerecht zum 31. Dezember 2017 gekündigt.

Für insgesamt 4 Termine zur Blutspende wolle man sie unter Berücksichtigung einer Vor- und Nachbereitung an jeweils 2 Tagen weiterhin nutzen dürfen. Dem

DRK diese Möglichkeit einzuräumen, stand für die Verwaltung und den im Rat der Gemeinde Velpke vertretenen Parteien außer Frage.

Die Ratsfraktionen und der Leiter des Jugendzentrums wurden gebeten, Vorschläge für eine künftige Weiternutzung auszuarbeiten und der Verwaltung zu unterbreiten. Von Anfang an stand fest, dass eine private Nutzung oder eine Nutzung durch Vereine, die über eigene Heim verfügen, ausgeschlossen werden sollte. Die unterbreiteten Vorschläge wur-

den seitens der Verwaltung in einen Entwurf einer Richtlinie über die Benutzung eingearbeitet und zunächst in der Sitzung des Ausschusses für Sport, Jugend und Kultur am 11. Januar 2018 beraten. In der Sitzung waren auch Vertreter des DRK Ortsvereins Velpke anwesend, die darum baten, die Räumlichkeiten auch weiterhin für ihre monatlichen Gruppenabende, die Mitgliederversammlung und eine Weihnachtsfeier nutzen zu dürfen. Der Ausschuss sprach sich ebenso dafür aus, wie dem DRK den Lagerraum, der für die La-

gerung von Material für die Blutspenden benötigt wird, zu vermieten.

Der Rat der Gemeinde Velpke hat sich der Empfehlung des Fachausschusses und des Verwaltungsausschusses angeschlossen und eine Richtlinie über die Benutzung und die Entgelte für die Nutzung der ehemals vom DRK genutzten Räumlichkeiten im Jugendzentrum Velpke beschlossen. Die Richtlinie ist auf der Homepage www.velpke.de unter Rat&Politik/Rathaus/Ortsrecht/Velpke einsehbar. (Wehke)



carplus
KFZ-Meisterbetrieb und Reifenservice

Radmontage
und Einlagerung
KFZ-Reparaturen
TÜV-Abnahme

Thomas Eggstein
Südammbreite 33
38448 WOB-Vorsfelde
Tel. 0 53 63 / 404 03
www.carplus-wolfsburg.de

Kult & Krempel

An- und Verkauf von Antiquitäten u. a. ...

- Haushaltsauflösungen
- Räumungen • Nachlassbewertungen

Öffnungszeiten: Samstags von 9.00–12.00 Uhr
Helmstedter Str. 11 in Velpke
www.kult-und-krempel.de
38458 VELPKE – Gartenweg 4
Telefonische Absprache unter 01 60 - 7 49 50 50

ASM AGRARSERVICE

Beratung, Kundendienst und Ersatzteilversorgung Magdeburg GmbH
Stihl-Viking-Produktpalette, Iseki-Rasenmäher,
Case-Schleppertechnik, Gartendekoration

LANDMASCHINENVERTRIEB

Garten- und Kommunaltechnik

Inhaber: Bodo Sulfrian
Kirchstraße 12
38458 Velpke/Meinkot



Tel.: 05364 - 96 61 02
Fax: 05364 - 96 65 33
Funk: 0172 - 31 01 063



Motorsäge MS 170 199,- €

Gardinennähservice

Elena Alberti

Gärten, Deko, Raffrollos u. v. m.

38459 Bahrdorf
Im Reuterbusch 4
Telefon 05364 / 896 9278
Handy 01 52 / 297801 09
www.gardenen-alberti.de

Ihre
Änderungsschneiderei
für ALLES!



Fußballturnier der Gauß-Schule

Viele strahlende Gesichter konnten die Zuschauer bei einem Fußballturnier der Velpker Carl-Friedrich-Gauß-Schule sehen, insbesondere bei den Schülern aus der benachbarten Danndorfer Grundschule. Sie hatten allen Grund zur Freude und dies nicht nur wegen der kleinen Überraschungstüten, die die Velpker Schülerfirma für sie bereithielt. Sie gehörten zu den großen Gewinnern des Tages und belegten alle vorderen Plätze.

Zu dem mittlerweile schon traditionellen Turnier zum Halbjahresschluss hatten 14 Mannschaften aus den vierten Klassen der Grundschulen des Landkreises und den fünften und sechsten Klassen der gastgebenden Velpker Schule gemeldet. Während die sechsten Klassen der Jungen einen eigenen Sieger ermittelten – hier setzte sich die Klasse 6.1 durch –, kämpften die Mädchen aus den Grundschulen und der Velpker Schule in einer eigenen Gruppe um den Sieg. Den errangen die Danndorfer Mädchen knapp vor den Velpker Vertreterinnen.

Bei den Jungen mussten sich die Viert- und Fünftklässler in zwei Vorrunden für den Einzug in die Platzierungsrunde qua-

lizieren. Hier kam es zu knappen und teils dramatischen Entscheidungen, die erst nach Siebenmeterschießen fielen. So wurde das Spiel um Platz 5 erst nach Siebenmeterschießen und „Golden Goal“ von der 2. Mannschaft der Klasse 5.2 gegen die Graslebener Jungen mit 4:3 gewonnen. Nicht ganz so dramatisch verlief das Spiel um den dritten Platz. Aber auch hier musste das Siebenmeterschießen entscheiden. Dabei waren schließlich die Groß Twülpstedter Viertklässler gegen die 2. Vertretung der Klasse 5.2 knapp mit 1:0 erfolgreich.

Vor dem letzten Spiel stand schon fest, dass der Sieger aus Danndorf kam. Obwohl die erste als auch die zweite Mannschaft hatte sich souverän ohne Punktverlust in ihren Vorrundengruppen durchgesetzt. In einem hin und her wogenden Spiel behielten die Spieler der 1. Mannschaft letztendlich mit 2:0 die Oberhand gegen ihre Mitschüler aus der 2. Vertretung. Nach einem dritten Platz bei den Jungen und einem zweiten Platz bei den Mädchen im Vorjahr konnte Sportlehrer Sven Hecker nun gleich mit zwei Turniersiegern den Heimweg antreten. (mg)

Aus dem Schützenverein Velpke

Am 5. Januar trafen sich die Velpker Schützen zu ihrem **traditionellen Bergfest**. Die amtierenden Majestäten hatten geladen, die Hälfte ihrer Amtszeit ist abgelaufen – und deshalb findet seit geraumer Zeit immer das „Bergfest“ statt.

Beim **Monatspokalschießen Januar** war Schießsportleiter Nils Wolter in beiden Disziplinen – Luftgewehr und Kleinkaliber – nicht zu schlagen. Den Jagdpokal gewann diesen Monat Schützenbruder Christian Libudzic aus Kassel.

Am 27. Januar fand das **Seniorenschießen** des Schützenverein Velpke statt – mit einer sehr guten Beteiligung. Bei den Seniorinnen war Ingeborg Dubois nicht zu schlagen. Rüdiger Daenicke war bei den Herren der beste Schütze. Den Udo-Tewes-Pokal für den besten Teiler gewann Karin Schulz. Den Betreuungspokal holte dieses Mal Marcus Nikoleit.

Bei wunderbarem Wetter trafen sich ca. 40 Velpker Schützen zum **Grünkohlwandern**. Der Bollerwagen wurde vom



Heiko Faust



Rüdiger Daenicke

Großen König Klaus Böhm mit Getränken bestückt, die Anwesenden von Udo Tewes begrüßt – und los ging es. Die Wege waren wettertechnisch leider nicht überall gut begehbar, aber die alten Velpker kannten natürlich die Feldmark. So liefen die Schützen bei Einhaltung einiger „Pausen“ nach Wahrstedt zum Sportheim. Gestärkt ging es zurück zum Schützenhaus. Vereinskoch Udo Tewes wartete bereits mit einem zünftigen Grünkohlessen auf die Teilnehmer. Im Anschluss wurde der Grünkohlkönig ausgeschossen. Mit dem Kleinkaliber durfte jeder drei Schuss abgeben, der beste Teiler wurde gewertet. Reinhard Liggesmeier wurde mit dem Grünkohlpokal als bester Schütze geehrt.

Siegerinnen beim Damenschießen Monat Januar: Monatspokal Luftgewehr: Gabriele Stegemann; Monatspokal Kleinkaliber: Frauke Winter; Sei-Nicht-Traurig-Pokal: Anja Bischoff.

Monatspokalsieger Luftgewehr Monat Februar: Heiko Faust

Den **Jagdpokal** gewann im Februar Oldie Rüdiger Daenicke mit dem Kleinkaliber 50 m stehend aufgelegt.

(H.-J. Fehrmann)



Von links: Rüdiger Daenicke, Karin Schulz, Ingeborg Dubois, Marcus Nikoleit und Thomas Winter.

Ganztagschule in Groß Twülpstedt sucht Kursleiter

Haben Sie ein besonderes Hobby oder üben eine interessante Sportart aus und möchten dies gerne Grundschulkindern vermitteln?

Dann sind Sie bei uns, in der Grundschule Am See in Groß Twülpstedt, genau an der richtigen Adresse. Wir, das Team der Ganztagschule, suchen immer engagierte Kursleiter. Haben wir Ihr Interesse geweckt, wenden Sie sich für nähere Informationen bitte an:

Schulleitung Lubica Markgraf
Telefon: 05364-2449
E-Mail:
info@grundschule-twuelpstedt.de

(S. Hillebrand)

So fängt der Tag gepflegt an.



Hohe Pflegequalität zeigt sich nicht allein durch helfende Hände und technische Hilfsmittel. Sie zeigt sich oft freundlich und leise. Manchmal schon durch die Lieblingskonfitüre am Morgen.

DRK - Sozialbetrieb Helmstedt gGmbH
Sozialstation Velpke - Helmstedt
Oebisfelder Straße 10 - 38458 Velpke
Tel. 0 53 64 / 97 70 - Fax 97 71

Deutsches Rotes Kreuz 

Pflege unter einem guten Zeichen

Filiale Helmstedt, HELIOS St. Marienbergklinik GmbH
Tel. 05351 / 21 22 - Fax 21 15

Ein neuer Ehrenvorsitzender für den Schützenverein Danndorf

Auf der diesjährigen Generalversammlung wurde Dieter Schröter zum Ehrenvorsitzenden gewählt, wodurch seine langjährige Tätigkeit als erster Vorsitzender honoriert wurde. Der bisherige Ehrenrat, dem Kurt Weiß, Albert Winter und Hans-Jürgen Loock angehören, wurde bei der anstehenden Wahl erneut bestätigt.

Zudem wurden einige Ehrungen seitens des Vereins, des Kreis- und des Landesverbands vollzogen. Die Geehrten erhielten ihre Abzeichen und Urkunden überreicht. Mit der bronzenen Nadel des Kreissportschützenverbandes Helmstedt wurden Justin Tönnies, Marius Freche und Carina Berheide geehrt. Mit der bronzenen Nadel des Niedersächsischen Sportschützenverbandes Gerno Bonadt und mit der silbernen Nadel des Niedersächsischen Sportschützenverbandes wurde Albert Winter ausgezeichnet. Besonders erfreut zeigte sich der 1. Vorsitzende Matthias Piep über die Ehrungen zur 60-jährigen Vereinszugehörigkeit von Kurt Weiß und der 65-jährigen Vereinszugehörigkeit von Dieter Jütte. Dies zu erreichen stellt keine Selbstverständlichkeit dar und beweist die tiefe Verbundenheit mit dem Verein.

Der erste Vorsitzende Matthias Piep ging in seinem Bericht vor allem auf die umgesetzten Baumaßnahmen im Jahr 2017 ein. Es wurde eine neue Heizungsanlage installiert und die Toiletten wurden renoviert und rollstuhlgerecht umgerüstet. Auch für dieses Jahr sind weitere



Der neue Ehrenvorsitzende Dieter Schröter mit dem ersten Vorsitzenden Matthias Piep und dem zweiten Vorsitzenden Andreas Gregor

Modernisierungsmaßnahmen im Schützenheim geplant. Das stattgefunden Schützenfest war ein großer Erfolg und die Beteiligung zufriedenstellend. In diesem Jahr findet das Schützenfest vom 7. bis 10. September statt.

Die Schießsportleiterin Nicole Freche lobte in Ihrem Bericht die guten Ergebnisse der Schützen und Schützinnen im vergangenen Jahr. So konnte bei den Landesmeisterschaften ein dritter Platz in der Disziplin KK 50m sitzend Auflage errungen werden, und bei den Deutschen Meisterschaften gingen Siegfried Hobohm, Christel Sonderhoff und Wolfgang Hobohm an den Start. Auch den Grenzlandpokal konnten sich die Schützen das 30. Mal hintereinander sichern. Wie ehrgeizig die Danndorfer Schützen sind, zeigt sich an der Trainingsbeteiligung, resümiert die Schießsportleiterin. So wurden an den Trainingsabenden insgesamt 1.683 Sätze in 17 Disziplinen geschossen. (J. Gregor)

Schweinepreisschießen 2017/18

Der Schützenverein Danndorf hat vom 27. Dezember 2017 bis 5. Januar 2018 an sechs Abenden sein 35. Schweinepreisschießen durchgeführt. Mit 205 Teilnehmern in 26 Gruppen (Vereine, Parteien, Familien- und Freundeskreise) ist der Verein auch dieses Mal wieder sehr zufrieden.

Bei guter Stimmung verlief das Preisschießen bis zum Schluss spannend. Gewonnen haben:

1. Platz (ein ganzes Schwein): mit 7 Teilnehmern Burghard Jaeger aus Oebisfelde.
2. Platz (ein halbes Schwein): mit 11 Teilnehmern Dieter Schröter aus Danndorf.
3. Platz (ein viertel Schwein): mit 18 Teilnehmern Marion Woykos aus Grafhorst.

Mit der Preisverteilung am Samstag, 13. Januar 2018, wurde das Schweinepreisschießen abgeschlossen.

Nach einem zünftigen Abendessen und bei Freigetränken gaben der Vorsitzende Matthias Piep, der zweite Vorsitzende Andreas Gregor und wie im jeden Jahr, unter großer Beliebtheit, Manfred



Von links: Andreas Gregor (stellvertretender Vorsitzender), Dieter Schröter (2. Platz), Burghard Jaeger (1. Platz), Marion Woykos (3. Platz) und Matthias Piep (Vorsitzender).

Böhm abwechselnd in Folge der Platzierungen die Gewinner bekannt. So konnte sich jeder Teilnehmer seinen Fleisch- oder Wurstpreis auch aussuchen. Zum Schluss wurde unter den 26 Gruppen ein Pottwurstessen ausgelost.

Alle Teilnehmer zeigten sich sehr zufrieden und hatten Spaß bei der Veranstaltung. (J. Gregor)

ZUSTELLER/-IN

Velpke, Grafhorst, Wahrstedt, Klein u. Groß Sisbeck und Umgebung

GESUCHT!



Sie haben Interesse?

Rufen Sie uns an:
053 51/12 07 30 (Mo.-Fr. vormittags)
peter.zuehlsdorff@bvz.de



Ihr Ansprechpartner vor Ort

...bietet Ihnen in **der Samtgem. Velpke und alle umliegenden Dörfer**

- Kompetente Beratung rund um das Thema Wohlfühl-Sauberkeit
- Kostenloser Service-Check für Ihren Vorwerk Kobold Staubsauger
- Unverbindlicher Test der Vorwerk Produkte in Ihrem Zuhause

Ihr/e Ansprechpartner/-in vor Ort:
Uwe Helmcke Scharrkoppelweg 12
Mobil: 01733129667 Osloß



Petra Ziemer gewinnt den Vorstandspokal

Im Dezember wurde der Vorstandspokal des Schützenvereins Grafhorst ausgeschossen. Um diesen Pokal schießen alle Mitglieder des erweiterten Vorstands. Mit 27 Ringen landeten Friedrich Salge und Günter Grona auf den dritten Platz. Gleich 6 Mitglieder wurden mit 28 Ringen Zweiter. Diese sind: Dorothea Wallishauser, Sonja Wogatzki, Heinz Evers, Torben Berndt, Florian Woykos und Thilo Kolbig. Den Pokal gewann Petra Ziemer mit 30 Ringen. (Sonja Wogatzki)



VSV übergibt Sportabzeichen

Der VSV hat in einer kleinen Feier die in 2017 erzielten Sportabzeichen an die erfolgreichen Sportler übergeben.

Der Vorsitzende des VSV, Mathias Malsch, konnte achtmal das Familiensportabzeichen überreichen. Das Einzelsportabzeichen für Erwachsene konnten Mathias Malsch und Hans Böhm 34-mal übergeben und 40 Gratulationen gingen durch Melissa und Helge Dornfeld an die Jugendlichen. Unter den teilnehmenden Familien wurde am Sportabzeichentag eine Familieneintrittskarte für das Paläon in Schöningen verlost, Gewinner war die

Familie Thormeyer aus Oebisfelde. Der jüngste Teilnehmer war in 2017 sechs Jahre alt und der Älteste beachtliche 79 Jahre.

Im Bereich der Jugendlichen hat bisher Maja Hage ihr Sportabzeichen siebenmal abgelegt. Bei den Erwachsenen steht Bernd-Heinrich Klaus mit 38-mal an der Spitze. Für die Teilnehmer am Sportabzeichen und den Velpker Sportverein ein richtig toller Erfolg. 2018 wird der VSV im Rahmen der Sportwoche wieder einen Sportabzeichentag anbieten. Nähere Infos hierzu folgen. (R. Schüttler)

Velpker SV wandert

Das mittlerweile über die Grenzen Norddeutschlands bekannte traditionelle Grünkohllessen nahm auch in diesem Jahr der Velpker Sportverein zum Anlass, die Wanderschuhe anzuziehen.

Am Sonntag, 28. Januar, 10:00 Uhr, ging es mit ca. 40 Vereinsmitgliedern und Gästen am Sportheim, an der Prügelleiche, mit der Grünkohlwanderung los. Leider hielt sich die Sonne etwas bedeckt. Es blieb aber, bis auf ein kurzes Nieseln, trocken und angenehm. Nach der Hälfte des Weges dann eine kleine Pause mit kalten und warmen Getränken. Nach knapp 10 Kilometern erreichten die Wanderer wieder das Sportheim. Dort wartete im Restaurant Carlisi der ersehnte Grünkohl und ein ordentliches Bier. Na, dann bis zum nächsten Jahr. (R. Schüttler)



Ordentlicher Vereinstag des Velpker SV

Der Velpker Sportverein lädt am 17. März 2018, um 19 Uhr zum Ordentlichen Vereinstag ein. Die Einladung gilt für alle Mitglieder, die dann ihr 18. Lebensjahr vollendet haben.

Auf dem Programm steht in diesem Jahr unter anderem der Rechenschaftsbericht des Vorsitzenden, des Schatzmeisters und des Kassenprüfers. Ein weiterer Programmpunkt sind die Neuwahlen Vorsitzender/in, Pressewart/in, 2. Schriftführer/in, Sozialwart/in, 1. Kassenprüfer/in und Kassierer/in. Der Verein bittet seine Mitglieder um rege Teilnahme. (R. Schüttler)

Die GARTENGESTÄLTER GmbH

Pflaster- und Natursteinleistungen · Spezialgärten · Zaunanlagen
Garten- und Landschaftsbau · Garten- und Baumpflege · Teichanlagen



Ihr fachkundiges Team für kreative Lösungen – Wir verwandeln Ihr Grundstück in Ihren Traumgarten!
Von der Gartenplanung, über Pflasterarbeiten, Bepflanzung bis zur Fertigstellung Ihres Gartens sind wir für Sie da.
Ihre Wünsche stehen an erster Stelle.
Straßen- und Tiefbau, Entwässerung, Gebäudeabdichtung, Transporte und vieles mehr ergänzen unser Leistungsspektrum.

SCHEMAINDA GmbH

Straßen- und Tiefbau

Klinkerwerk · Bahrdorf
Tel. 0 53 58 / 984 96-0 · Fax 0 53 58 / 984 96-10
www.gartengestalter.gmbh · www.schemainda.gmbh

Einzelunterricht oder Mini-Gruppen

Nachhilfe in Velpke

Info+Anmeldung
01803 - 6 22 444

vom dt. Festnetz 9 Ct./min – Mobilfunk max. 42 Ct./min
www.minilernkreis.de/suedheide-elm

- alle Klassen • alle Schulformen
- kostenlose Lehrmaterialien
- Konzentrationsförderung

Minilernkreis



Neben wertvollen Fleischpreisen gab es Urkunden. Überreicht wurden sie von der Vorsitzenden Monika Matthiae (r.) und Stellvertreter Jürgen Kutsche (l.). Sieger wurde Karlheinz van Hoorn (Mitte) vor Sascha Uhlenhut (2. v. r.) und Ilona Dyga (2. v. l.).

Sabine Steffens perfekter Schuss

Hervorragende Ergebnisse beim Schweinepreisschießen in Meinkot, dazu eine mehr als zufriedenstellende Beteiligung. Diese Bilanz zogen die Verantwortlichen des Schützenvereins bei der Siegerehrung mit Preisverteilung. Viele der insgesamt 131 Teilnehmer waren ins Schützenheim gekommen, um sich zunächst mit Schlachteessen und Freigetränken zu stärken und anschließend ihre Preise in Empfang zu nehmen.

Eingang hatte 2. Vorsitzender Jürgen Kutsche auf die besonders guten Ergebnisse hingewiesen, die während des zehn Tage währenden Schießwettkampfes erzielt worden waren. Allein fünfmal wurde ein 2,2er-Teiler geschossen, einmal sogar ein 1,0er-Teiler. Den perfekten Schuss aber gab Sabine Steffen aus Klein Twülpstedt ab: Ihr Teiler 0,0 ist das Non-plus-ultra. Für den Gesamtsieg des Preisschießens waren allerdings auch diesmal wieder zwei sehr gute Teiler nötig, da hier die Summe der beiden besten Teiler

über die Reihenfolge entschied. Und da hatte Karlheinz van Hoorn vom SV Völlenerfehnh in Ostfriesland die Nase vorn: Sein Gesamteiler 7,2 sicherte ihm den ersten Platz und damit ein ganzes Schwein. Nur ganz knapp dahinter landete Sascha Uhlenhut. Sein Gesamteiler 7,5 war immerhin noch ein halbes Schwein wert. Für den 3. Platz erhielt Ilona Dyga vom SV Völlenerfehnh (8,0) einen Hinterschinken und einen Kotelettstrang, während Rolf-Dieter Jordan vom SV Flechtorf (8,2), Günther Jeß von der KK Rühren (8,2), Collette Kolbe aus Oebisfelde (10,0) und Manuel Schüler vom SV Flechtorf (12,8) jeweils einen Hinterschinken erhielten.

Nach der Ehrung der elf Tagessieger – am letzten Schießtag hatten zwei Teilnehmer exakt gleich gut geschossen – überreichte die Vereinsvorsitzende Monika Matthiae noch kleine Sonderpreise an die fünf Jugendlichen, die mit einem Lichtpunktgewehr am Preisschießen teilgenommen hatten. (M. Rädernmacher)

Salge bleibt Schießsportleiter

Der 1. Vorsitzende Florian Rinke eröffnete die Jahreshauptversammlung des Schützenvereins Grafhorst. Er begrüßte den König und Kaiser der Samtgemeinde Ingo Faber und die Königin Jessica Anders sowie alle Ehrenmitglieder und Mitglieder des Schützenvereins.

Schießsportleiter Friedrich Salge ehrte die Vereinsmeister und Monatsscheibengewinner, die Neujahrsscheibe gewann Maik Gaßmann. Für 25-jährige Mitgliedschaft im Verein wurde Jens Weide, für 40-jährige Mitgliedschaft wurden Stefan Faber, Dorothea Wallishäuser, Hans-Jörg

Wallishäuser und für 60-jährige Mitgliedschaft Eberhard Keller und Walter Kolbig geehrt. Zu Ehrenmitgliedern wurden Manfred Springer, Eberhard Keller und Walter Kolbig ernannt. Die Verdienstorden des Schützenvereins in Bronze wurden an Florian Woykos, Renate Post, Mario Salge und in Silber an Martina Dettenborn verliehen. Spannend wurde es bei den Neuwahlen. Als Schießsportleiter wurde Friedrich Salge wiedergewählt. Als Damenleiterin wurde Petra Emanetci ebenso wie ihre Stellvertreterin Dorothea Wallishäuser bestätigt. (S. Wogatzki)



Kinderfasching in Meinkot

Der MSV Meinkot hat eingeladen – und alle sind sie gekommen: Elsa die Eiskönigin, Bob der Baumeister, Polizisten, Biene Maja, Robin Hood, Schmetterlinge, Einhörner und noch viele mehr. Auch viele Erwachsene hatten sich verkleidet und rundeten das bunte Bild noch ab. Alle wollten sie Fasching feiern.

Die 1. Vorsitzende Elke Jäger mit Petra Markgraf und Heike Kottirre haben das Faschingsfest organisiert und auch alle Vorbereitungen getroffen. Zum Schmücken des Sportheimes haben sich noch einige Helfer gefunden. Die Decke des Sportheims hing dann Freitagabend schon voller bunter Luftballons.

Die Kinder und ihre Begleitungen wur-

den beim Höhepunkt verzaubert: „Nabil der Zauberer“ begeisterte Jung und Alt mit einem tollen, abwechslungsreichen Programm. Wieder einmal war es ein schönes Faschingsfest. (E. Jäger)



Jörg Nöth

Rechtsanwalt und Notar

zugelassen auch beim Oberlandesgericht Braunschweig

Interessenschwerpunkte: Familienrecht, Vertragsrecht, Straßenverkehrsrecht, Mietrecht, Strafrecht

Jasperallee 8
38458 Velpke

Tel.: (0 53 64) 30 46
Fax: (0 53 64) 30 65

Geschäftszeiten: Mo – Fr 9.00 – 13.00 Uhr
Mo, Di, Do, Fr 14.30 – 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung



WICHTIGER HINWEIS!

Die nächste Ausgabe der „Glocke“ erscheint am Dienstag, **27.03.2018**.
Anzeigenschluss ist Montag, **12.03.2018**.

AUTOTEILE

WENDSCHOTT

SCHLABERG

Carsten Schlberg
Brechtorfer Str. 5
38448 Wolfsburg

☎ 05363
947 52 10

MIETHEBEBÜHNE

www.autoteile-wendeschott.de

Selbstbestimmung ist mir wichtig.
Ich habe mich für eine
Bestattungsvorsorge
entschieden.

Steinbruchstraße 2 • 38458 Velpke
Telefon: 05364 / 96 79 00
www.bestattungen-meyer.com

MEYER
BESTATTUNGEN

Tolle Freundschaft zwischen Uhrenmuseum und Heimatverein

Ein tolles Miteinander hat sich zwischen den Aktiven des Oebisfelder Heimatvereins und dem Velpker Uhrenmuseumsbesitzer Karl-Heinz Tiede entwickelt. Auslöser dafür war die alte Oebisfelder Rathausuhr, die seit inzwischen einem Jahr im Burg- und Heimatmuseum steht.

Aufmerksam gemacht auf die Uhr wurden die Heimatfreunde damals durch Tiede, der bereits vor Jahren bei der Stadt selbst Interesse an diese ca. 400 Jahre alte Uhr bekundete. Stattdessen half nun der Velpker Uhrenenthusiast über viele Monate hinweg uneigennützig den Heimatfreunden, das technische Wunderwerk auf dem Rathausdach zu demontieren und im Museum wieder aufzubauen. Aus der Hilfe entspann sich ein weiterführendes Miteinander. Während einer Ver-



Steffen Wetterling (von links), Brigitte Langhof (beide vom Vorstand) und K.-H. Tiede mit den Kästen und der Fledermausnisthilfe vor dem Museum.

anstaltung des Heimatvereins überreichte er den Heimatfreunden eine Nisthilfe für Fledermäuse. Diese soll demnächst in

anstellung des Heimatvereins überreichte er den Heimatfreunden eine Nisthilfe für Fledermäuse. Diese soll demnächst in

Abstimmung mit der Naturparkverwaltung an geeigneter Stelle aufgehängt werden. Zudem hilft er dem Verein bei der Aufarbeitung von neuen Ausstellungsstücken. Doch damit nicht genug. Inzwischen überraschte Tiede die Heimatfreunde nochmals unerwartet. Dieses Mal mit 5 Nistkästen für Singvögel. Diese sind – je nach Öffnung – für unterschiedliche Vögel geeignet. Als Besonderheit verfügen sie im Inneren über einen Marder- und Waschbärenschutz. Mit großer Freude nahm Vorstandsmitglied Steffen Wetterling die tollen Geschenke von Tiede entgegen, der mit seinen 80 Jahren noch voller Tatendrang ist. (U. Pettke)

LAV Rümmer verleiht die Sportabzeichen für 2017

Insgesamt 45 Sportabzeichen wurden beim LAV Rümmer für das Jahr 2017 verliehen. Das Familiensportabzeichen errangen die Familien Böttcher (Claudia, Nina, Udo), Heitgreß (Andrea, Jürgen, Marie) und Tlusty (Hagen, Klaus, Michael, Nicole).

Das goldene Sportabzeichen gab es bei den Erwachsenen für: Klaus Tlusty (56. Prüfung), Udo Böttcher (46), Manfred Böttcher (45), Roland Möbus (43), Claudia Böttcher (39), Udo Blodau (39),

Heiner Täger (39), Gerd Friedrich (36), Joachim Schmidt (25), Marie-Luise Helmke (21), Hans-Joachim Dörfler (20) und zwölf weitere Sportler. Sechs Jugendliche legten das Sportabzeichen in Gold ab: Lasse Germer (4), Florian Gogel (4), Nora Jocher (2), Pia Koch (2), Alexandra Paschke (2) und Elisa Sperber (2).

Heide Jarmut legte ihre 35. erfolgreiche Prüfung für das Sportabzeichen in Silber ab. (K. Tlusty)



Planen und bauen Sie mit uns ...

... denn wir bieten moderne Technologie verbunden mit unserer über 90-jährigen Erfahrung.

- Hochbauarbeiten
- energieeffiziente Wohnhäuser
- Energieberatung/ Energiepass
- An- und Umbauarbeiten
- Altbausanierung



**MAX MÜLLER
VELPKE**

Max Müller Velpke
GmbH & Co. KG
Oebisfelder Str. 29
38458 Velpke

Seit 1925
Bauen auf
Vertrauen

Telefon 0 53 64/94 34-0
Telefax 0 53 64/45 70
www.max.mueller-velpke.de
info@max-mueller-velpke.de



Unsere Leistungen:

- Baumfällungen
- Wurzelstock fräsen
- Gartenarbeiten
- Heckenschnitt
- Heckenrodung

Ihre Arbeiten sind nicht aufgeführt?
Wir beraten Sie gerne telefonisch ...

GalaBau Wieland
Südring 14 · 38458 Velpke
Mobil: 01 52/56 48 71 96
www.galabau-wieland.de

Kinderarztpraxis sucht dringend Nachfolger

Suche für meine überdurchschnittlich große Kinderarztpraxis mit hervorragendem Ruf einen Nachfolger/-in (aus gesundheitlichen Gründen per sofort). Die Praxis befindet sich im Raum Helmstedt/Wolfsburg und ist seit Jahren sehr etabliert.

Sie wollen Selbstständigkeit mit einem tollen, eingearbeiteten Team – ohne großes finanzielles Risiko? Neue, nach eigenen Wünschen gestaltbare Praxisräume sowie eine finanzielle Starthilfe der Samtgemeinde Velpke sind möglich. Bei Interesse melden Sie sich bitte per Mail unter: kinderarzt55@web.de



Foto-Ausstellung:
Leben braucht Vielfalt
21 Portraits von Menschen mit Down-Syndrom
18. März – 29. April 2018
Pferdestall Helmstedt
im Caritas Zentrum
Am Ludgerhof 1 38350 Helmstedt
05333 24021-111 - Fax: 05333-24021-112
U: 05333-24021-113 - 1500 - 24021-114



Veronika Lehnert, Finanzchefin des Heimatvereins, und Ulrich Pettke mit dem Fördermittelbescheid vor der Grenzinfo-

Sanierung der Grenzinfotafel kann beginnen

Für große Freude und Erleichterung sorgte beim Vorstand des Oebisfelder Heimatvereins der jüngst eingegangene schriftliche LEADER-Bescheid, dass die geplante Sanierung der großen Grenzinfotafel bei Büstedt mit 3.800,- € gefördert wird. Die Gesamtkosten der Maßnahme, die auch eine Aufwertung des Umfeldes beinhaltet, belaufen sich auf ca. 6.500,- €.

Neben der Erneuerung der Infotafel soll auch das Umfeld optisch aufgewertet werden. Beantragt hatte der Heimatverein die Fördermaßnahme im Mai des vergangenen Jahres. Großen Anteil an der erfolgreichen Antragstellung hat die stellvertretende Vorsitzende des Heimatver-

eins, Christiane Schürumpf. Dank ihrer Erfahrungen als Bauingenieurin hat sie eine umfangreiche Dokumentation erstellt.

Die Projektförderung selbst stammt aus dem Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raumes. Berücksichtigung fand bei dem Genehmigungsverfahren, dass die Infotafel ein Bestandteil des „Grünen Bandes“ der LEADER-Region des Landkreises Helmstedt ist, welches sich entlang der ehemaligen innerdeutschen Grenze entlang zieht. Das Besondere daran ist, dass die Zuwendung vom Land Niedersachsen aus erfolgt.

Neben diesen Geldern und der Eigenfinanzierung durch den Heimatverein flie-

ßen in das Vorhaben auch die 750,- €, die von der Volksbank Wittingen-Klötze e.G. bereitgestellt wurden.

Aufgestellt und eingeweiht wurde die Infotafel im Jahr 1999. Neben dem Oebisfelder Heimatverein e.V. als Initiator beteiligte sich damals auch der Velpker Heimatverein an der Finanzierung des nicht ganz billigen Projektes. Einen Zuschuss gab es zudem damals noch vom Land Sachsen-Anhalt.

Vor ca. zehn Jahren wurde wegen der Witterungseinflüsse erstmals eine zwischenzeitliche Sanierung notwendig, die damals schon vom Oebisfelder Heimatverein in Auftrag gegeben wurde. (U. Pettke)

skantherm®



**KAMINÖFEN
KÖNIGSLUTTER**

Otto Warnecke Kaminöfen
Westernstr. 12a | 38154 Königslutter
Tel. 05353-1269
www.otto-warnecke.de



Waschen
Schneiden
Fönen **36,-**

WELLA PROFESSIONALS

SALON MELITTA
Frisuren . . . Für Sie + Ihn

Weileweg 13 · 38458 Velpke
Tel.: 0 53 64/94 89 88
www.melitta-trendfrisuren.de

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr. 8.00 – 19.00 Uhr

Design-Büro Knüppel-Hoefl · Foto © Bildfranz - iStockphoto.com